



Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Чайник электрический
Электр шэйнек

GL0317

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL2645

МУЛЬТИВАРКА

- Номинальная потребляемая мощность 900 Вт
- 11 программ
- Система равномерного нагрева
- Съемная чаша объемом 5 л
- Антипригарное покрытие чаши
- Электронное управление
- Светодиодный дисплей
- Таймер и отложенный старт до 24 часов
- Функция автоматического поддержания температуры
- Выпускной клапан
- Съемный контейнер для сбора конденсата
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL3057

ИНДУКЦИОННАЯ ПЛИТКА

- Номинальная потребляемая мощность 2900 Вт
- Диапазон параметров температуры 60-240 °C
- Регулировка времени приготовления в диапазоне 1-180 минут
- 10 уровней мощности
- Стеклокерамическая варочная поверхность
- Светодиодный дисплей
- Защита от перегрева
- Автоотключение при отсутствии посуды
- Автоотключение при отсутствии воды в посуде
- Максимальная нагрузка 30 кг
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL2951

ВАФЕЛЬНИЦА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Номинальная потребляемая мощность 1200 Вт
- Индикаторы нагрева и сети
- Антипригарное покрытие рабочей поверхности
- Пластиковый конус для скручивания вафель в рожок в комплекте
- Теплоизолированный корпус
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL9818

СКОВОРОДА

- Диаметр: 22 см / 24 см / 26 см
- Высококачественный алюминий
- Мраморное керамическое покрытие Excilon
- Крышка из жаропрочного стекла
- Эргономичная ручка
- Термоаккумулирующее дно подходит для всех типов плит, в том числе индукционных

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМУНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Составные части	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	10
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	11
13 Прочая информация	12
1 Жалпы деректер	13
2 Техникалық талаптар	13
3 Жиынтықтылық	13
4 Қауіпсіздік талаптары	14
5 Құрамадас бөліктері	16
6 Жұмысқа дайындау	17
7 Жұмыс тәртібі	17
8 Техникалық қызмет көрсету	18
9 Сақтау ережелері	19
10 Қызметтік мерзімі	20
11 Ұытимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	20
12 Дайындаушының кепілдіктері	20
13 Өзге ақпарат	22

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканыңга көніліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйнізде жайлыштық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды колдану алдында біз Сізге атапланған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармактарымен мүкіят танысын шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа кабілеттілігіне, механикалық бүліндердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйім мөртабанының бар екендігін, сатылған күннің және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін ултінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Чайник электрический GALAXY GL0317 (далее – чайник, прибор, электро-прибор, устройство, изделие) оснащен всеми необходимыми функциями для удобного использования и предназначен для кипячения питьевой воды дома, в офисах, на даче.

Корпус чайника выполнен из нержавеющей стали. На внутренней стенке чайника имеется метка максимального уровня воды.

Подставка с центральным контактом дает возможность ставить на нее чайник в любом положении, обеспечивая вращение на 360°.

Нагревательный элемент у данной модели чайника скрытый и находится в дне. Сверху он закрыт пластиной из нержавеющей стали, которая защищает его от накипи, облегчает уход за ним и снижает шум при нагревании воды.

Чайник автоматически отключается при закипании и при отсутствии воды.

Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Товар сертифицирован.



2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Объем	1,2 л
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная потребляемая мощность	1200 Вт
Номинальная частота	50 Гц
Длина шнура питания	78 см

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Кол-во
Чайник электрический	1 шт.
Подставка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

- 4.1 Ни в коем случае не наливайте воду выше максимальной метки и ниже минимальной метки уровня воды. Не включайте пустой электроприбор.
- 4.2 Кипящая вода может выплыснуться из чайника, если он перелил.
- 4.3 Электроприбор должен использоваться только для кипячения питьевой воды. Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями.
- 4.4 Не ставьте чайник и его подставку на горячую поверхность, такую, как электроплиты и не используйте его вблизи открытого огня, легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- 4.5 Чайник может быть использован только со штатной подставкой. Не используйте подставку для других целей.
- 4.6 Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
- 4.7 Запрещается подключать чайник к сети, если на его подставке находится вода или присутствует течь корпуса.
- 4.8 Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта и чайник надежно стоит на подставке перед включением прибора.
- 4.9 Перед подключением прибора к сети убедитесь, что выключатель находится в положении «0» (выключено).
- 4.10 Воду следует кипятить лишь при закрытой крышке, во избежание неправильного функционирования системы автоматического выключения электроприбора.
- 4.11 Избегайте контакта с горячими поверхностями прибора, водой и паром.
- 4.12 Никогда не перемещайте работающий чайник.
- 4.13 Перед снятием чайника с подставки до закипания воды в нем выключите его выключателем, переведя его в положение «0» (выключено). Чайник не имеет автоматического отключения при снятии с подставки. Учитывайте это, когда Вы ставите пустой чайник обратно на подставку без его предварительного отключения.
- 4.14 При любых признаках неправильной работы немедленно выключите чайник и извлеките вилку из розетки.
- 4.15 При извлечении вилки из розетки не тяните за шнур.
- 4.16 При перемещении чайника с горячей водой внутри крепко держите электроприбор за ручку.

4.17 После того, как Вы слили всю горячую воду из чайника, не наливайте в него сразу же холодную воду. Подождите несколько минут, пока чайник остывает, и только потом залейте воду.

4.18 Не оставляйте шнур свисающим с края стола или рабочей поверхности, чтобы избежать падения электроприбора.

4.19 Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.

4.20 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.21 Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

4.22 Отключайте электроприбор от сети перед чисткой или длительным перерывом в использовании.

4.23 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

4.24 Не оставляйте работающий прибор без присмотра!

4.25 Не используйте и не храните электроприбор в условиях повышенной влажности и воздействия низких температур.

4.26 Электроприбор нельзя погружать в воду или другие жидкости. Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

4.27 Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного использования.

4.28 Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от +0 до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ



рис. 1

Элементы электроприбора
(рис. 1 и 2):

1. Носик
2. Корпус
3. Кнопка-фиксатор для открытия/закрытия крышки
4. Крышка
5. Выключатель «Вкл.» «Выкл.»(0)
6. Ручка
7. Метка максимального уровня воды
8. Шнур питания
9. Индикатор работы
10. Подставка

Чайник представляет собой емкость 1,2 л из термостойкого материала с носиком, ручкой и крышкой. Прибор укомплектован подставкой со шнуром питания для подключения к электросети. В верхней части крышки расположена кнопка открывания крышки чайника.

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Перед первым использованием освободите прибор и все съемные детали прибора от упаковочного материала и протрите их чистой, чуть влажной тканью;

ПРИМЕЧАНИЕ - Не используйте металлические изделия для чистки и абразивные средства, так как это может повредить покрытие;

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на корпусе электроприбора!

6.2 Перед первой эксплуатацией чайника или в том случае, если прибор долгое время не использовался, рекомендуется наполнить чайник до максимальной метки уровня воды, вскипятить в нем воду и вылить ее. Повторите данную процедуру 2-3 раза.

ПРИМЕЧАНИЕ - Появление постороннего запаха при первом использовании не является следствием неисправности прибора.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Полностью размотайте шнур питания;

ПРИМЕЧАНИЕ – Расположите шнур питания таким образом, чтобы он не касался каких-либо нагревающихся поверхностей. Длину шнура питания можно уменьшить путем наматывания его в отсек для шнура питания, расположенного в нижней части подставки;

7.2 Установите подставку на ровную поверхность на близком расстоянии от розетки;

7.3 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети;

7.4 Откройте крышку чайника нажатием на кнопку открывания крышки;

7.5 Налейте в чайник питьевую воду. Уровень воды должен быть между метками максимального и минимального уровня воды;

7.6 Закройте крышку чайника;

7.7 Установите чайник на подставку;

ПРИМЕЧАНИЕ – Перед установкой электроприбора на подставку убедитесь, что выключатель находится в положении «0» (выключено).

7.8 Включите прибор, переведя выключатель в положение «I» (включено), загорится индикатор работы , и чайник начнет нагревать воду;

ПРИМЕЧАНИЕ – Если чайник пустой или вода в нем ниже метки минимального уровня, то при его включении будет срабатывать автоматическое отключение. В этом случае дождитесь остывания прибора, налейте в него воду и включите его повторно.

7.9 После того, как вода закипит, чайник автоматически отключится, выключатель вернется в положении «0» (выключено), и индикатор работы погаснет;

ПРИМЕЧАНИЕ – При необходимости Вы можете выключить прибор до его

закипания, переведя выключатель в положение «0» (выключено).

7.10 Чтобы налить воду из чайника, снимите его с подставки и наклоните его над емкостью.

7.11 Для того, чтобы уменьшить количество образуемой накипи:

7.11.1 Выливайте всю воду после каждого использования чайника;

7.11.2 Не оставляйте чайник наполненный водой на ночь;

7.11.3 Используйте профильтрованную воду.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Чистка и уход

8.1.1 Перед проведением обслуживания чайника извлеките вилку шнура питания из розетки;

8.1.2 Протрите корпус чайника (8) и подставку влажной тканью;

ПРИМЕЧАНИЕ – Не используйте для чистки чайника абразивные очистители и агрессивные моющие средства.

ВНИМАНИЕ! Никогда не погружайте чайник, шнур питания , вилку или подставку в воду. Запрещается мыть чайник и подставку в посудомоечной машине.

8.1.3 Удаление накипи

- Возьмитесь за верхнюю пластмассовую часть фильтра и вытащите фильтр из чайника, высвобождая один верхний и один нижний крючок фильтра из отверстий;

- Сполосните фильтр под струей воды, используйте мягкую щетку;

- Опустите фильтр в чайник, нажмите на верхнюю пластмассовую часть фильтра , чтобы зафиксировать верхний крючок в верхней части носика;

- Зацепите нижний крючок в нижней части носика;

- Залейте в чайник воды на три четверти от максимального объема и доведите воду до кипения;

- После того как чайник отключится, долейте в него 8% раствор уксусной кислоты (либо используйте 30 г лимонной кислоты на 100 мл воды) до максимальной метки на внутренней поверхности корпуса;

- Оставьте раствор в чайнике на несколько часов;

- Вылейте раствор из чайника и тщательно промойте водой;

- Залейте в чайник чистую воду до максимальной метки (12) на шкале уровня воды и доведите ее до кипения;

- Вылейте воду из чайника и снова промойте его чистой водой. Если в чайнике еще осталась накипь, повторите описанную выше процедуру.

ПРИМЕЧАНИЕ – Также вы можете воспользоваться специальными средствами для очистки от накипи. В этом случае следуйте инструкциям их изготовителей.

8.2 Рекомендации

8.2.1 Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов. Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Для хранения шнура питания используйте специальный отсек, который находится в нижней части подставки . Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от +0 до +40 °C и относительной влажности не более 80%. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы прибора составляет 3 года.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при правильно заполненном гарантийном талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

11.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

11.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

11.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации

неуполномоченными на то лицами.

11.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- Обрывы и надрезы шнура питания,
- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

11.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.

11.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

11.1.6 Расходные материалы, такие как фильтр, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также принадлежности и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

11.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать на сайте **galaxy-tecs.ru** или у продавца.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Омега».

Адрес: 432048, Россия г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14.

Изготовитель: Фошан Греалт Эплайэнс Кампэни Лимитид.

Адрес: Инхе Индастриэл Зоун, Данзао Таун, Нанхай Дистрикт, 528216, Фошан сити, Гуандун, Китай.

Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположеннном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY GL0317 электрлі шэйнегі (ары қарай – шэйнек, құрал, электр құралы, құрылғы, бұйым) қолайлы қолдану үшін барлық қажетті атқарымдармен жабдықталған және үйде, көңсөлерде, саяжайда ауыз суды қайнатуға арналған. Шэйнектің корпусы тот баспайтын болаттан орындалған. Шэйнектің сыртқы қабырғасында су деңгейінің межелігі орналасқан. Орталық түйіспемен қойғыш оған 360°-қа айналумен қамтамасыз ете отырып, шэйнекті кез келген қүйде қою мүмкіншілігін береді. Шэйнектің ішкі қабырғасында су деңгейінің максималды және минималды деңгейлерінің белгілері бар. Ол үстінен оны қақтардан қорғайтын және оған қутім жасауды жеңілдететін және су қайнау кезінде шуды азайтатын тот баспайтын болаттан жасалған тіліммен жабық. Шэйнек қайнау кезінде және су жоқ кезінде автоматты түрде ажыратылады.



Аталған бұйым келесі талаптарға сәйкес болады: Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағының Техникалық регламенті «Электрлік және радиоэлектрондық өнімдердегі қауіпті заттардың қолданылуын шектеу туралы» КО ТР 037/2016.

Тауар сертификатталған.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Көлемі	1,2 л
Атаулы кернеу	220-240 В ~
Атаулы тұтынылатын қуат	1200 Вт
Атаулы жиілік	50 Гц
Қуат беру баусымының ұзындығы	78 см

3 ЖИҮНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Параметрдің атауы	Саны
Электрлі шэйнек	1 дана
Қойғыш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық қаптама	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Шешімімен бекітілген. Бұйымның қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепіл беріледі:

4.1 Ешбір жағдайда суды су деңгейінің максималды деңгейінен жогары және минималды деңгейінен төмен су құймаңыз. Бос электр құралын іске қоспаңыз.

4.2 Қайнаған су егер ол асыра құйылса шәйнектен шайқалып төгілуі мүмкін.

4.3 Электр құралы тек ауыз суды қайнату үшін ғана қолданылуы керек. Шәйнекті ешқашан басқа сұйықтықтармен толтырмаңыз.

4.4 Шәйнекті және оның қойғышын электр плитасы секілді ыстық бетке қоймаңыз және оны ашиқ оттың, тез тұтанушы сұйықтықтар мен газдардың жанында қолданбаңыз.

4.5 Шәйнек тек штаттық қойғышпен ғана қолданылуы мүмкін. Қойғышты басқа мақсаттар үшін қолданбаңыз.

4.6 Құралды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәніне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.

4.7 Шәйнекті егер оның қойғышында су болса немесе корпустан су ағу орын алса желіге қосуға тыйым салынады.

4.8 Құралды іске қосудың алдында шәйнектің қақпағы тығыз жабық екендігіне және шәйнектің қойғышта сенімді тұрғандығына көз жеткізіп алыңыз.

4.9 Құралды желіге қосудың алдында ажыратқыштың «0» (сөндірулі) күйінде тұрғандығына көз жеткізіңіз.

4.10 Суды электр құралын автоматты сөндіру жүйесінің қате жұмыс істеуін болдырмау үшін тек жабық қақпақпен қайнату керек.

4.11 Құралдың ыстық беттерімен, сүмен және бүмен жанасуға жол берменіз.

4.12 Ешқашан жұмыс істеп тұрған шәйнекті орнынан жылжытпаңыз.

4.13 Шәйнекті ондағы судың қайнатуына дейін қойғыштан шешудің алдында оны «0» (сөндірулі) күйіне ауыстырумен сөндіріңіз. Шәйнек қойғыштан шешу кезінде автоматты ажыратылуға ие емес. Сіз бос шәйнекті қойғышқа оны алдын-ала ажыратусыз кері қою кезінде осыны ескеріңіз.

4.14 Қате жұмыстың кез келген белгілері орын алған кезде шәйнекті тез арада сөндіріңіз және ашасын розеткіден шығарыңыз.

4.15 Ашаны розеткіден шығару кезінде баусымнан тартпаңыз.

4.16 Ишінде ыстық сұы бар шәйнекті жылжыту кезінде электр құралын тұтқасынан берік ұстаңыз.

4.17 Сіз шәйнектен барлық ыстық суды ағызғаннан кейін, оған бірден сұық су құймаңыз. Бірнеше минут шәйнектің сұынуын тоса тұрыңыз, және тек сосын ғана су құйыңыз.

4.18 Электр құралының құлауын болдырмау үшін баусымды үстел жиегінен немесе жұмыс бетінен салбыраушы қүйде қалдырмаңыз.

4.19 Баусымның және құралдың бүтіндігін қадағалау қажет. Құралды бүлінүлер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.20 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауысты-

рыу керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.21 Құралмен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.

4.22 Электр құралын тазалаудың алдында немесе қолдануда ұзақ мерзімдік үзіліс кезінде желіден ажыратып отырыңыз.

4.23 Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балаларға құралға жана-суларына рұқсат бермеу керек. Балалардың электр құралымен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болулары керек.

4.24 Жұмыс істеп тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз!

4.25 Электр құралын жоғары ылғалдылық және төмен температуралардың әсері шарттарында қолданбаңыз және сақтамаңыз.

4.26 Электр құралын суға немесе басқа да сұйықтықтарға батыруға болмайды. Құралды ванналардың, шұңғышалардың немесе сумен толтырылған басқа да ыдыстардың жаңында қолданбаңыз.

4.27 Аталған электр құралы тұрмыстық шарттарда қолдануға арналған және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, мейманханалық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерінде, кеңселерде немесе пайдаланудың басқа да осындай шарттарында қолданыла алады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.

4.28 Аталған үлгі $+0$ -ден $+40^{\circ}\text{C}$ -қа дейінгі жұмыс температураларының ауқымындағы қоңыржай климатта және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында жұмыс істеуге арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, немесе егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралы алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолдануға арналмаған, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмай керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы құралды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!

5 ҚҰРАМДАС БӨЛІКТЕРИ



1 сур.

Электр құралының элементтері
(1 и 2 сур.):

1. Шүмек
2. Корпус
3. Қақпақты ашуға/жабуға арналған түйме-фиксатор
4. Қақпақ
5. Акыратқыш «Қосу.» «Сөн.»(0)
6. Тұтқа
7. Су деңгейінің межесі
8. Жұмыс индикаторы
9. Қуат беру баусымы
10. Тіреуіш

Шәйнек шүмекпен, тұтқамен және қақпақпен жылуға төзімді материалдан жасалған 1,2 л ыдысты білдіреді. Құрал электр желісіне қосу үшін қуат беру баусымымен қойғышпен жабдықталған. Қақпақтың үстінгі бөлігінде шәйнектің қақпағын ашу батырмасы орналасқан.

6 ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДАУ

6.1 Бірінші рет қолданудың алдында құралды және құралдың барлық алынбалы бөлшектерін қаптаушы материалдан босатыңыз және оларды таза, аздаған дымқыл шүберекпен сұртіңіз;

ЕСКЕРТУ – Тазалау үшін металл бұйымдарды және қажақты құралдарды қолданбаңыз, өйткені ол жабынды бұлдіруі мүмкін;

ЕСКЕРТУ! Қаптау материалдарын (пластик пакеттер, полистирол және т.б.) қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін балалардың қолы жетпейтін жерлерде қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Ескеरтуші жapsырмаларды (олар бар болған кезде) және электр құралының корпусындағы сериялық нөмірмен жapsырманы міндепті түрде өз орындарында сақтаңыз!

6.2 Шәйнекті бірінші рет пайдаланудың алдында немесе егер құрал ұзақ уақыт бойы қолданылмаған жағдайда, шәйнекті оның максималды көлеміне дейін қайнаган ауыз сумен толтыру және оны төгу ұсынылады. Аталған рәсімді 2-3 рет қайталаңыз.

ЕСКЕРТУ – Бірінші рет қолдану кезінде бөгде істің пайда болуы құралдың ақаулығының салдары болып табылмайды.

7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

7.1 Қуат беру баусымын толықтай тарқатыңыз;

ЕСКЕРТУ – Қуат беру баусымын ол қандай да болмасын беттерге жана спайтындағы етіп орналастырыңыз. Қуат беру баусымының ұзындығын оны қойғыштың төменгі бөлігінде орналасқан қуат беру баусымына арналған бөлікке орау жолымен кемітүге болады;

7.2 Қойғышты тегіс бетке розеткіден жақын қашықтықта орнатыңыз;

7.3 Қуат беру баусымының ашасын электр желісіне қойыңыз;

7.4 Шәйнектің қақпағын қақпақты ашу батырмасына басумен ашыңыз;

7.5 Шәйнекке ауыз суды құйыңыз. Су деңгейі су деңгейінің максималды (12) және минималды деңгейінің арасында болуы керек;

7.6 Шәйнектің қақпағын жабыңыз;

7.7 Шәйнекті қойғышқа орнатыңыз;

ЕСКЕРТУ – Электр құралын қойғышқа орнатудың алдында ажыратқыштың «0» (сөндірүлі) күйінде тұргандығына көз жеткізіңіз.

7.8 Ажыратқышты «I» (іске қосылулы) күйіне аудара отырып, құралды іске қосыңыз, жұмыс индикаторы жанады және шәйнек суды қайнатуды бастайды;

ЕСКЕРТУ – Егер шәйнек бос болса немесе ондағы су су деңгейінің минималды деңгейінен тәмен болса, оны іске қосу кезінде автоматты ажырату іске қосылатын болады. Бұл жағдайда құралдың сұнынуын тосыңыз, оған су құйыңыз және оны қайта іске қосыңыз.

7.9 Су қайнағаннан кейін шәйнек автоматты түрде ажыратылады, ажыратқыш «0» (сөндірүлі) күйіне қайтып оралады, және жұмыс индикаторы сөнеді;

ЕСКЕРТУ – Қажет болған кезде Сіз құралды оның қайнауына дейін ажыратқышты «0» (сөндірүлі) күйіне ауыстыра отырып, сөндіре аласыз.

7.10 Шәйнектен суды құю үшін оны қойғыштан шешініз және оны ыдысқа еңкейтіңіз.

7.11 Жиналушы қақтың мөлшерін азайту үшін:

7.11.1 Шәйнекті әрбір қолданудан кейін барлық суды төгіп отырыңыз;

7.11.2 Сумен толтырылған шәйнекті түнге қалдырмаңыз;

7.11.3 Сүзгіленген суды қолданыңыз.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Тазалау және күтім жасау

8.1.1 Қызмет көрсетуді жүргізуін алдында шәйнектің қуат беру баусымының ашасын розеткіден шығарыңыз;

8.1.2 Шәйнектің корпусын және қойғышты дымқыл шүберекпен сүртіңіз;

ЕСКЕРТУ – Шәйнекті тазалау үшін қажақты тазартқыштарды және агрессивтік жуғыш құралдарды қолданбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шәйнекті, қуат беру баусымын және қойғышты ешқашан суға батырмаңыз. Шәйнекті және қойғышты ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға тыйым салынады.

8.1.3 Қақтарды кетіру:

- Сүзгінің жоғарғы пластмасса бөлігінен ұстаңыз және сүзгінің бір үстіңгі және 1 астыңғы ілгектерін саңылаулардан босата отырып, шәйнектен сүзгіні шығарыңыз;

- Су ағынының астында сүзгіні шайыңыз, жұмсақ шөткені қолданыңыз;

- Сүзгіні шәйнекке салыңыз, үстіңгі ілгекті шүмектің үстіңгі бөлігіне бекіту үшін сүзгінің жоғарғы пластмасса бөлігіне басыңыз;

- Астыңғы ілгекті шүмектің астыңғы жағына бекітіңіз;

- Шәйнекке суды максималды көлемнен төрттен үш бөлігіне құйыңыз және суды қайнатыңыз;

- Шәйнек ажыратылғаннан кейін, оған сірке қышқылының 8% ерітіндісін (немесе 100 мл суға 30 г лимон қышқылын қолданыңыз) корпустың ішкі бетіндегі максималды белгіге дейін үстеп құйыңыз;

- Ерітіндін шәйнекте бірнеше сағатқа қалдырыңыз;

- Шәйнектен суды төгіңіз және сумен мұқият жуыңыз;

- Шәйнеккө таза суды су деңгейінің межелігіндегі максималды белгіге дейін құйының және оны қайнатының;
- Шәйнектен суды төгіңіз және оны қайта таза сүмен жуыңыз. Егер шәйнекте әлі де қақ қалса, жоғарыда аталған рәсімді қайталаңыз.

ЕСКЕРТУ – Сіз сонымен бірге қақтардан тазалау үшін арнайы құралдарды да қолдана аласыз. Бұл жағдайда дайындаушыдан нұсқаулықтарды қолданыңыз.

8.2 Ұсыныстар

8.2.1 Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну үзілді-кесілді ұсынылады.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бұліндерге жол бермеу үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз. Тасымалдаудан және бұйымды төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет. Сақтаудың және қайтадан пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалаңыз және толықтай құрғатыңыз. Құралды құрғақ салқын орында, +0 - ден +40 °C-қа дейінгі температура кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында, балалар мен жануарларға қолжетімсіз жерлерде сақтау ұсынылады. Бұйымды тасымалдау, тиу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылғандардан басқа, келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасы бүтіндігінің бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін әлеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;
- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеу қажет. Бұрын пайданудан болған бұйымды тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температуралың елеулі айырмаларынан және күннің тікелей сәулелерінің әсерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату

 Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайданылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайданылған қуат беру элементтерін қайта өндеуге қабылдаушы бекеттердің мекенжайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТИК МЕРЗІМІ

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

Дайындауши – компания сатып алушылардың назарын бұйымды тұрмыстық мұқтаждықтардың аясында пайдалану және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы кезінде бұйымның қызметтік мерзімінің осы нұсқаулықта көрсетілгеннен айтарлықтай асып кететіндігіне аударады. Дайындауши-компания өзіне бұйымның пайдаланушылық сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтықтылауына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және жарамдыштықты, сонымен бірге кепілдік талонының дұрыс толтырылуын тексеріңіз.

11 ҮІҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті турде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРИ

Сіздің назарыңызды кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттардың сақталулары кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аударамыз: Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілумен кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша талаптарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Тұсінбеушіліктерге жол бермеу үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастаудың алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізdemесі Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы, әсіресе, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық заңы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады. Бұйымның кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім белшек желі арқылы сатылған күнінен бастап саналады. Біздің кепілдікті міндеттемелер кепілдікті мерзімінің ішінде анықталған, және өндірістік, технологиялық және конструктивтік, яғни, дайындауши-компанияның кінәсі бойынша жол берілген ақаулармен шарттас ақаулықтарға ғана таралады.

11.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:

11.1.1 Келесілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға;

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсермен шақырылған механикалық бүлінуреге;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбауға;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, электр желісінің қуат беруші параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкесіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлерге;

- атаптап үлгінің технологиялық құрылымында қарастырылмаған, өндірушімен ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жараптардың, шығын материалдарының және қосалқы бөлшектердің қолданылуына.

11.1.2 Үәкілетті емес тұлғалармен ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге үшыраған бұйымға.

11.1.3 Келесідей бұйымды лайықсыз қолданудың немесе сақтаудың салдарынан орын алған ақаулықтарға:

- Бұйымның металл элементтерінде тотықтардың болуы;

- Желілік кабелдің үзілүлереі мен кесіктері;

- Сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және бас.

11.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде электрлі қозғалтқыштың немесе басқа да түйіндер мен бөлшектердің істен шығуына әкеліп соқтырыған ақаулықтарға.

11.1.5 Оқылатын сериялық нөмірісіз бұйымға.

11.1.6 Мезгілдік ауыстырып отыруға жататын шығын материалдарына, алынбалы бөлшектерге, түйіндерге, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жараптар мен толымдаушыларға.

11.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен түйіндерінің деформациялануы мен балқуы;

- ротор мен қозғалтқыш статорының бір уақытта істен шығуы;

- сымдардың оқшаулағыштарының қараюы немесе қуоі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталықта жеткізу соғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның есебінен жүзеге асырылатындығына аударамыз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталықта жеткізу соғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның есебінен жүзеге асырылатындығына аударамыз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Омега» ЖШҚ.

Мекенжай: 432048, Ресей Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14.

Дайындаушы: Фошан Греалт Эпплайэнс Кампәни Лимитид.

Мекенжай: Инхе Индастриэл Зоун, Данзао Таун, Нанхай Дистрикт, 528216, Фошан сити, Гуандун, Қытай.
ҚХР жасалған.

Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындауышының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.